



Haryana Government Gazette

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 34] CHANDIGARH, TUESDAY, AUGUST 24, 2010 (BHADRA 2, 1932 SAKA)

CONTENTS		Pages
PART I—	Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government	411—421
PART I-A—	Notifications by Local Government Department	Nil
PART I-B—	Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners	Nil
PART II—	Statutory Notifications of Election Commission of India— Other Notifications and Republications from the Gazette of India	25—33
PART III—	Notifications by High Court, Industries, Advertisements, Change of Name and Notices	101
PART III-A—	Notifications by Universities	17
PART III-B—	Notifications by Courts and Notices	Nil
PART IV—	Act, Bills and Ordinances from the Gazette of India	Nil
PART V—	Notifications by Haryana State Legislature	Nil
SUPPLEMENT PART I—	Statistics —	Nil
SUPPLEMENT PART II—	General—Review— The Annual Administrative Report of Health and Medical Education Department for the year 2007-2008	85—117
LEGISLATIVE SUPPLEMENT —	Contents	xc
Ditto	PART I—Act	Nil
Ditto	PART II—Ordinances	Nil
Ditto	PART III—Delegated Legislation	861—890
Ditto	PART IV—Correction Slips, Republications and Replacements	Nil

PART—I

Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government

राचलवलरुतु रलुथरुनरु

दलनरुंक 18 अगसुतु, 2010

संखुतु 22/48/2010-06 रलुथरुनरु-I—1992 की सलवलल वलवलध डरुदलकल संखुतु 7021-31 सहलतु 1992 की डरुदलकल (अडरुडरुधलक) संखुतु 666-670 वलशरुकल तथल अरुनुतु डनरुडरुतु रलजसुथरुन रलजुतु तथल अरुनुतु (ए०आइ०आर० 1997 एस०सी०-3011) डें डरुडरुतु के डरुननीड सरुवुऑऑ नुतुडरुलतुड

के न्यायनिर्णय के अनुसरण में तथा पत्र संख्या 18/3/1997-4 जी०एस०-III, दिनांक 3 जून, 1998 और पत्र की सम-संख्या दिनांक 5 अक्टूबर 1999 द्वारा जारी हरियाणा सरकार की हिदायतों के निबंधनों के अनुसार हरियाणा के राज्यपाल, कार्यस्थल पर यौन उत्पीड़न से सम्बन्धित हरियाणा सिविल सचिवालय की महिला कर्मचारियों की शिकायतों को दूर करने के लिए निम्नलिखित को शामिल करते हुए शिकायत समिति का गठन करते हैं :-

- | | |
|--|---------|
| 1. श्रीमती धीरा खण्डेलवाल, आई०एस० | अध्यक्ष |
| 2. कुमारी पालिका मोंगा, उप महाधिवक्ता, हरियाणा | सदस्य |
| 3. मुख्य सचिव, हरियाणा के कार्यालय के जिला न्यायवादी | सदस्य |
| 4. श्रीमती सुमन रघुवंशी, अवर सचिव | सदस्य |
| 5. श्री पवन शर्मा, अधीक्षक | सदस्य |

2. 1999 की सिविल याचिका (अपराधिक) संख्या 173-177 मेधा कोटवा लेले तथा अन्य बनाम भारत सरकार तथा अन्य में भारत के माननीय सर्वोच्च न्यायालय के न्यायनिर्णय तथा पत्र संख्या 5/1/1998-4 जी०एस०-III, दिनांक 6 अक्टूबर, 2005 द्वारा जारी हरियाणा सरकार की हिदायतों के अनुसार शिकायत समिति, हरियाणा सिविल सेवाएं (दण्ड एवं अपील) नियम, 1987 के प्रयोजन के लिए जांच प्राधिकरण के रूप में समझी जाएगी तथा शिकायत समिति की रिपोर्ट उपरोक्त नियमों के अधीन जांच रिपोर्ट के रूप में समझी जाएगी। उसके बाद, अनुशासनिक प्राधिकरण रिपोर्ट पर नियमों के अनुसार कार्यवाही करेगा।

उर्वशी गुलाटी,
मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार।

SECRETARIAT ESTABLISHMENT

The 18th August, 2010

No. 22/48/2010-6Estt.-I.—Pursuant to the Judgment of Hon'ble Supreme Court of India in Writ Petition Criminal Nos. 666-670 of 1992 with Civil Misc. Petition Nos. 7021-31 of 1992-Vishaka and others Vs. State of Rajasthan and others (AIR 1997 SC 3011) and in terms of Haryana Government instructions issued *vide* No. 18/3/1997-4GSIH, dated 3rd June, 1998 and letter of even number dated 5th October, 1999, Governor of Haryana is pleased to constitute a Complaints Committee consisting of the following for redressal of complaints of female employees of Haryana Civil Secretariat relating to sexual harassment at work place:—

- | | |
|--|----------|
| 1. Smt. Dheera Khandewal, IAS | Chairman |
| 2. Ms. Palika Monga, Deputy Advocate General, Haryana | Member |
| 3. District Attorney O/o Chief Secretary, Haryana | Member |
| 4. Smt. Suman Raghuvanshi, Under Secretary,
Haryana Civil Secretariat | Member |
| 5. Shri Pawan Sharma, Superintendent, Haryana
Civil Secretariat | Member |

2. In terms of Judgement of Hon'ble Supreme Court of India in Writ Petition (Criminal) No. 173-177 of 1999-Medha Kotwa Lele and others Vs. Union of India and others and Government instructions issued *vide* letter No. 5/1/1998-4GSIH, dated 6th October, 2005, the Complaints Committee will be deemed to be an inquiry authority for the purpose of Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules-1987 and the report of the Complaint Committee shall be deemed to be an inquiry report under the aforesaid rules. Thereafter, the disciplinary authority will act upon the report in accordance with the rules.

URVASHI GULATI,
Chief Secretary to Government, Haryana.